

中 国 国 际 商 会

关于邀请出访阿联酋并出席“一带一路”工商合作发展论坛的函

各相关单位：

为进一步促进我与“一带一路”沿线国家经贸合作，积极为第二届“一带一路”国际合作高峰论坛营造良好氛围，应阿联酋经济部邀请，中国贸促会、中国国际商会将与阿联酋经济部、香港贸易发展局于2019年4月9日（第九届迪拜投资年会期间）在迪拜共同主办“一带一路”工商合作发展论坛。

届时，中国贸促会、中国国际商会领导，阿联酋经济部部长、“一带一路”沿线相关国家经贸部长，贸易投资促进机构、商协会组织、投资公司负责人等200人出席论坛。

本论坛将重点围绕“基础设施建设发展”、“物联网、区块链、人工智能、大数据，科技助力一带一路”、“可再生能源”及“农业&食品安全”等领域发布40余个经贸合作项目（详见附件）。

4月10日，阿联酋工商会将根据中方参团企业特

点，为每家中方企业安排 6-10 家当地企业进行 B2B 对接，请将信息尽量填写齐全，以便深入对接。

现诚邀贵单位相关负责人出席此次活动，请填妥后附件 2 企业信息报名表。为做好具体项目对接与宣传工作，如贵司有相关项目需在活动中展示，请填写附件 4，于 4 月 2 日 17 点前反馈至我部，我部将按照相关程序予以确认。

- 附件：1、行程安排（拟）；
2、“一带一路”工商合作发展论坛议程（暂）；
3、出访阿联酋报名表（EXCEL）；
4、关于企业服务费收费的补充通知；
5、外方项目发布清单。



联系人：刘晨明

电 话：010-86431089；

微 信：825113230

邮 箱：liuchenming@ccoic.cn

附件 1

行程安排（暂）

4月7日

下午 赴迪拜

4月8日

全天 出席迪拜投资年会并与对口机构洽谈

4月9日

全天 出席“一带一路”工商合作发展论坛
(将发布 40 余个项目，具体详见附件)

4月10日

全天 阿联酋工商会 B2B 对接
(将会为每家中方企业匹配 6-10 家当地企业，请在回执时将信息尽量填写齐全)

4月11日

下午 抵京

附件 2

“一带一路”工商合作发展论坛议程 (暂)

时间：2019 年 4 月 9 日

地点：迪拜

语言：中英同传

10: 00–10: 05 开幕致辞

10: 05–10: 10 阿联酋经济部部长致辞

10: 10–10: 15 中国贸促会领导致辞

10: 15–11: 00 基础设施、农业、科技和能源投资主题演讲

11: 15–12: 15 会议一：“一带一路”促进沿线国家基础设施建设发展

项目展示

问答环节

企业交流

11: 15–12: 15 会议二：物联网、区块链、人工智能、大数据，科技助力“一带一路”

项目展示

问答环节

企业交流

11:15-12:15 可再生能源

项目展示

问答环节

企业交流

11:15-12:15 农业&食品安全

项目展示

问答环节

企业交流

附件 4

关于企业服务收费的补充通知

为确保企业顺利出访并出席各项经贸活动，我会将向每位参加代表收取会务注册和服务费，**后勤费用将单独通知。**

企业会务服务费：人民币 3000 元/人（包含企业相关会议材料制作、会务等，不含任何后勤费用）。

请将上述费用于 3 月 30 日前汇至如下账户，并将汇款凭证（注明单位名称）扫描后发送至邮箱 liuchenming@ccoic.cn。

账户名：中国国际商会

开户行：华夏银行北京国贸支行

帐 号：10263000000934602

联系人：刘晨明

电 话：010-86431089

邮 箱：liuchenming@ccoic.cn

附件 5

外方项目发布清单

(将持续更新)

序号	项目所在国别	项目所有者	领域	项目名称	项目体量
1	埃及	埃及经贸和工业部	化工	木器漆的制造、热成型塑料填充物的制造、液态硅酸钠的生产、硫酸镁（农业肥料）	/
2	埃及	埃及经贸和工业部	能源	家具工业用金属螺钉、农业废弃物压缩木屑板、太阳能加热器、汽车（汽油-油）、小型电力变压器、农业废弃物的木、成衣工业配件制造、易开金属罐盖、注入聚乙烯的铝板（覆板）、分数电动机、农业机械设备	/
3	埃及	埃及经贸和工业部	食品	芳香族及医药用油及糊剂厂、番茄酱、果酱和天然果汁、泡菜生产、宠物非传统饲料、家禽及其制品的制备和冷冻、番茄干和番茄粉、枣糊、各种天然小吃蔬菜水果、回收食用油生物柴油、巴氏杀菌蛋粉	/
4	利比亚	班加西（利比亚东北城市）	智能、媒体、工业、储存和仓库领域	El Meriesa 自由区	/
5	哈萨克斯坦	政府	农业-工业联合体	禽肉生产综合体	/

6	哈萨克斯坦	政府	采矿和冶炼业	矿山冶金设施建设	/
7	哈萨克斯坦	政府	化学与石化业	土库曼斯坦基础采油厂建设	/
8	哈萨克斯坦	政府	机械制造与冶金	农业机械生产	/
9	哈萨克斯坦	政府	能源行业	燃气轮机发电站扩建 GTES-200 Ural'sk (发起人现有债务约为 1 亿美元。)	/
10	哈萨克斯坦	政府	交通运输业	阿斯塔纳国际机场创建多式联运枢纽项目	/
11	哈萨克斯坦	政府	旅游业	在 Bolshoe Chebachye 和 Tekekol 湖上开发度假区	/
12	约旦	约旦交通部	交通运输业	马卡机场	8400 万约旦币
13	约旦	能源部	能源行业	探索页岩开采方案、萨尔汗地区的天然气和页岩油	2 亿约旦币
14	约旦	能源部	能源行业	约旦炼油厂四期扩建	11.6 亿约旦币
15	约旦	能源部/亚喀巴(港口)有限公司	能源行业	开发约旦-伊拉克-埃及石油管道项目	16 亿约旦币
16	约旦	能源部/亚喀巴(港口)有限公司	能源行业	开发亚喀巴-马安输油管道	3.5 亿约旦币
17	约旦	水利部	水利方面	红海—死海输水(一期)	6.5 亿约旦币
18	约旦	水利部	水利方面	红海—死海输水项目(二期)	13 亿约旦币
19	约旦	水利部	水利方面	胡萨班省咸水淡化厂	1 千万约旦币
20	约旦	水利部	水利方面	深层增加约旦中部和北部的供水项目	2.5 亿约旦币
21	约旦	环保部	环保	AS Samra 水处理厂二期扩建(三期)	2500 万美元
22	俄罗斯	/	医疗健康业	在斯科尔科沃创新中心建立国际医疗集群设施	/
23	俄罗斯	/	交通运输业	/	/
24	俄罗斯	/	新型经济	/	/
25	俄罗斯	/	制造业	/	/

26	纳米比亚	能源发展部	能源行业	具有热能储存（TES）的集中太阳能（CSP）项目	9.65 亿美元
27	纳米比亚	能源发展部	能源行业	生物质发电项目	8850 万美元
28	纳米比亚	/	能源行业	库都天然气和电力开发	/
29	纳米比亚	太阳集团	能源行业	500 兆瓦温特南电厂	9.4 亿美元
30	纳米比亚	七号项目公司	制造业	沥青制造	250 万美元
31	纳米比亚	卡普托包装公司	制造业	卡普托包装	1.55 亿美元
32	纳米比亚	/	制造业	木炭生产加工	1.55 亿美元
33	纳米比亚	博美酒店	旅游业	BMZL 酒店、会议和水疗中心	810 万美元
34	纳米比亚	大西洋贸易港控股有限公司	交通运输业	奥塔维卡车站、工业和物流中心	5100 万美元
35	纳米比亚	纳米比亚饲养场（私人）有限公司	农业	商品牛饲养场	1350 万美元
36	纳米比亚	农业租赁发展公司	农业	小麦和玉米灌溉方案	150 万美元
37	纳米比亚	穆伊博姆蔬菜种植公司	农业	蔬菜农业	40 万美元
38	索马里兰	政府	畜牧业	/	/
39	索马里兰	政府	旅游业	/	/

项目清单（英文）

	Country	Project Holder	Sector	Project	Investment Size
1	Egypt	Industrial Development Authority Ministry of Trade and Industry	Chemical Industries	Manufacturing of wood paints Manufacturing of plastic refills by Thermoforming Production of Liquid Sodium Silicate Magnesium Sulphate (agricultural fertilizer)	
2	Egypt	Industrial Development Authority Ministry of Trade and Industry	Engineering Industries	Metal screws for the furniture industry Compressed Wood Chip Panels of Agricultural Wastes Solar Heaters Car Filetrs (Gasoline- Oil) Smaal electric Transformers Wooden Performs of agrilcultural Wastes Manufacture of ready-made garment industry accessories Easy to open metal covers for cans Aluminium Panels Injected with Polyethylene (cladding Panels) Fractional motors Agricultural Machinery Equipment	

3	Egypt	Industrial Development Authority Ministry of Trade and Industry	Food Industries	<p>Aromatic and medical oils and pasters factory</p> <p>Critic Acid</p> <p>Tomato Sauce, fruit jam and natural fruit juices</p> <p>Production of pickles</p> <p>Non- traditional feeds for pets</p> <p>Preparing and freezing poultry and its products</p> <p>Drying and packing dates</p> <p>half-fried potatoes</p> <p>Dried tomato and tomato powder</p> <p>Date paste</p> <p>Diverse natural snacks vegetables and fruits</p> <p>Production of (medical - food - industrial) gelatine</p> <p>Bio-diesel from recycled food oils</p> <p>Pasteurized egg and egg powder</p>	
4	Libya	Benghazi	Smart zone Media Zone Industrial Zone storage and warehouse	El Meriesa Free Zone	
5	Kazakhstan	Gov	Agro-Industrial Complex	Poultry meat production complex.	
6	Kazakhstan	Gov	Mining and Smelting Industry	Construction of the mining and metallurgical facility	
7	Kazakhstan	Gov	Chemistry and Petrochemistry	Construction of the base oil production plant in Turkestan	

8	Kazakhstan	Gov	Machinery construction and Metallurgy	Production of agricultural machinery	
9	Kazakhstan	Gov	Energy sector	Expansion of gas turbine power station GTES-200 Uralsk (Existing debt obligations of the Initiator is about 100 million US.)	
10	Kazakhstan	Gov	Transportation and Logistics	Creation of a multimodal transportation hub at the Astana International Airport	
11	Kazakhstan	Gov	Tourism	Development of a resort complex on Bolshoe Chebachye and Tekekol lakes	
12	Jordan	Ministry of Transport	Trnasportation	Marka Airport	84 million JD
13	Jordan	Ministry of Energy	Energy Sector	Explore the option of obtaining shale gas and shale oil from the Sarhan area	200 million JD
14	Jordan	Ministry of Energy	Energy sector	The fourth expansion of the Jordan Petroleum Refinery	1.16 Billion JD
15	Jordan	Ministry of Energy / Aqaba Development Corporation (ADC)	Energy sector	Develop Jordan-Iraq-Egypt Oil Pipeline.	1.6 Billion JD
16	Jordan	Ministry of Energy / Aqaba Development Corporation (ADC)	Energy sector	Develop Aqaba – Ma’an Oil Pipeline	350 Million JD
17	Jordan	Ministry of water irrigation	Water sector	The Red Sea – Dead Sea Water Conveyance (Phase 1)	650 Million JD
18	Jordan	Ministry of water irrigation	Water sector	The Red Sea – Dead Sea Water Conveyance (Phase 2)	1,300 Million JD

19	Jordan	Ministry of water irrigation	Water sector	Brackish Water Desalination Plant In Husban	10 Million JD
20	Jordan	Ministry of water irrigation	Water sector	Augment Water Supply For Central And Northern Jordan From Deep Aquifers (Sheediyya-al Hasa) (Phase	250 Million JD
21	Jordan	Ministry of Enviro	Environment sector	Second Expansion Of As-samra Water Treatment Plant (Third Phase)	US\$ 25.1m
22	Russia		Healthcare	Establishment of the International Medical Cluster facilities within the Skolkovo Innovation Center	
23	Russia		Trnasportation		
24	Russia		New Economy		
25	Russia		Manufacturing		
26	Namibia	Power System Development NamPower	Energy sector	Concentrated Solar Power (CSP) with Thermal Energy Storage (TES)	USD 965 million
27	Namibia	Power System Development NamPower	Energy sector	Electricity Generation through Biomass Harvesting	USD88.5 million
28	Namibia	Namcor	Energy sector	Kudu Gas and Power Development	
29	Namibia	InnoSun	Energy sector	500 MW WindNam Plant	USD943.9 million
30	Namibia	Project 7 Trading cc	Manufacturing	Bitumen Manufacturing	USD2.5 million
31	Namibia	Kaptau Packaging	Manufacturing	Kaptau Packaging	USD1,55 million
32	Namibia		Manufacturing	Charcoal Production and Processing	USD1.3 million
33	Namibia	BMZL Hotel	Tourism	BMZL Hotel, Conferencing and Spa	USD8.1 million

34	Namibia	Atlantic Tradeport Holdings (Pty) Ltd	Transport and Logistics	Otavi Truck Stop, Industrial and Logistic Hub	USD51 million
35	Namibia	Namibia Feedlots (Pty) Ltd	Agri-business	Commercial Cattle Feedlot	USD= 13.5
36	Namibia	Rentel Farming Development	Agriculture	Wheat and Maize Irrigation Scheme	USD1.5 million
37	Namibia	Mooibome Vegetable Farming	Agriculture	Vegetable Farming	USD400,000
38	Somaliland	Gov	Livestock		
39	Somaliland	Gov	Tourism		